



MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE VON DIENSTLEISTUNGEN/LIEFERUNGEN GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEI SERVIZI/FORNITURE AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME DER SCHULFÜHRUNGSKRAFT
Nr. 30 VOM 24.02.2026

PROVVEDIMENTO DEL DIRIGENTE
SCOLASTICO N. 30 DEL 24.02.2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: Studienreise nach Stockhol

ID: Viaggio d'istruzione a Stockolma

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen/Lieferungen „Studienreise nach Stockholm“ vorzunehmen.

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento dei seguenti servizi/forniture: „Viaggio d'istruzione a Stockolma“

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistungen/Lieferungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per servizi/forniture di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Es wird festgehalten,

- dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Rilevato che:

- non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im Beauftragungsschreibens enthalten. Sollten keine Vertragsklauseln zwischen den Parteien definiert sein, so gelten die vom Gesetz vorgesehenen Klauseln.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera d'incarico. In mancanza di clausole espresse tra le parti, valgono le clausole previste dalla normativa vigente in materia.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

- Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angeichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durchgeführt: Prüfung der marktüblichen Preise im Internet und Anfrage eines Marktpreises bei einem Touristikunternehmen
- Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Primus Touristik; geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer: Primus Touristik.
- Es wurde auf die Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer im Sinne des Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b), LG Nr. 16/2015; Art. 50 Absatz 1, Buchstabe d) GvD Nr. 36/2023 verzichtet.
- Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer Primus Touristik aus folgenden Gründen gewählt: Preis/Leistung innerhalb der durch die Konsultation ermittelten Preisspanne
- Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt,
- Die Arbeiten unterliegen nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD „nicht anwendbar“,
- Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

ENTSCHEID

- Die Arbeit wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Primus Touristik vergeben,

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato tramite un'indagine sui prezzi in internet e tramite un offerta richiesta presso un operatore turistico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;
- sono stati consultati i seguenti operatori economici: Primus Touristik ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici: Primus Touristik;

in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale Nr. 16/2015 e all'art. 50, comma 1, lettera d) del decreto legislativo n. 36/2025 non sono stati consultati più operatori economici.

- è stato scelto il seguente operatore economico Primus Touristik per i seguenti motivi: Rapporto qualità prezzo rientrante nella sfera prezzo indagato.
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato,
- i lavori non sono soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.Lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. "non applicabile";
- Il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
-
- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

DECIDE

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, i lavori in oggetto all'operatore economico Primus Touristik;

- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,
- Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.
- Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 9.736,00, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2025-2026 zweckgebunden
- Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Haushaltskapitel genügend finanzielle Mittel zur Deckung der Ausgabe vorhanden sind
- Als EVV Herrn „Karl Telser“ zu ernennen
- Als DEC Herrn „nicht vorgesehen“ zu ernennen
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ <https://www.savoy.berufsschule.it/de/ausschreibungen-und-vertraege> zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 9.736,00, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2025-2026,
- di dare atto che sul relativo capitolo di spesa ci sono i fondi necessari per poter sostenere la spesa in oggetto;
- di nominare come RUP il sig. Karl Telser
- di nominare come DEC il sig “non previsto”
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” <https://www.savoy.berufsschule.it/de/ausschreibungen-und-vertraege> , ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione “esito”.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Ort und Datum: Meran, am 24.02.2026

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Karl Telser

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

Luogo e data: Merano, il 24-02-2026

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Karl Telser

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

